



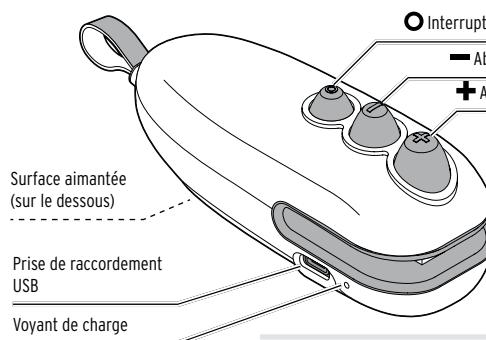
Mini-soudeuse de films

fr Mode d'emploi

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg - 151138AB1XVI - 2025-08



www.fr.tchibo.ch/notices



Référence : 722 038

Consignes de sécurité

Cet article est muni de dispositifs de sécurité. Lisez toutefois attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans le présent mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure.

Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Domaine d'utilisation

La mini-soudeuse de films sert à souder les films et sachets de conservation du commerce ainsi que les sachets en aluminium revêtus d'une épaisseur minimale de 0,1 mm et maximale de 0,13 mm.

Cet article est conçu pour un usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

Danger : risque pour les enfants et les personnes à aptitude réduite à l'emploi d'appareils

• Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Il ne doit pas non plus être utilisé par des personnes dont les aptitudes physiques, sensorielles ou intellectuelles, le manque d'expérience et de connaissances les rendent inaptes à l'utiliser en toute sécurité. Il faut surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Tenez l'appareil et le câble de charge hors de portée des enfants de moins de 8 ans et des animaux.

• Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.

Il y a notamment un risque d'étouffement !

Danger : risque électrique

• Ne chargez pas l'appareil à l'extérieur ou dans des pièces à forte humidité ambiante. L'article doit être recharge uniquement à l'intérieur, dans des locaux secs. Pour la recharge, branchez l'appareil à un adaptateur secteur USB adapté (non fourni) correspondant aux caractéristiques techniques de l'appareil, en utilisant uniquement le câble de charge USB-C fourni. N'utilisez pas d'adaptateur secteur défectueux et n'essayez pas de le réparer.

• Ne rechargez jamais l'appareil à proximité de l'eau. L'appareil ne doit pas entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides lorsqu'il est branché sur le secteur. Pendant que l'article charge, ne le plongez pas dans l'eau ou dans d'autres liquides sous peine de choc électrique.

• Si l'appareil tombe dans l'eau pendant le chargement, ne le touchez pas ! Débranchez immédiatement l'adaptateur secteur de la prise de courant. Laissez sécher l'appareil, le câble de charge USB-C et l'adaptateur secteur avant de rebrancher l'appareil.

• Ne saisissez jamais l'adaptateur secteur avec les mains humides lorsque vous le branchez ou le retirez de la prise de courant.

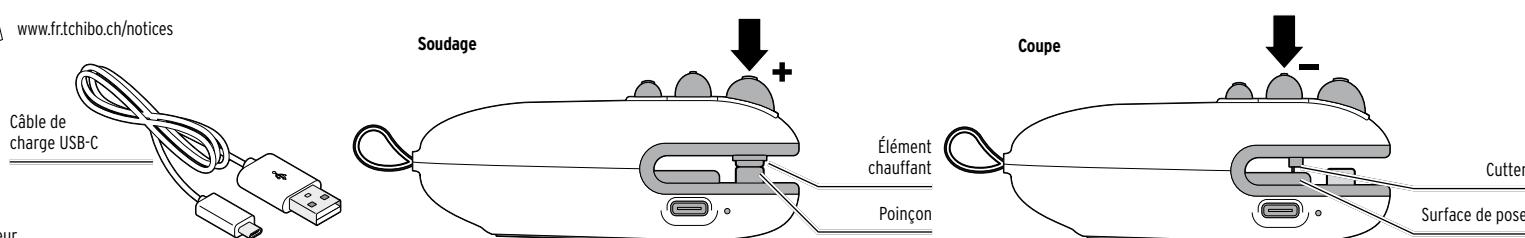
• Ne branchez l'appareil que sur une prise de courant installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux caractéristiques techniques de l'adaptateur secteur.

• Débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant si un problème survient pendant le chargement, dès que l'appareil est entièrement recharge, en cas d'orage et avant de nettoyer l'appareil. Tirez toujours sur l'adaptateur secteur, jamais sur le câble de charge USB-C.

• La prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin que vous puissiez rapidement débrancher l'adaptateur secteur en cas de besoin. Disposez le câble de charge USB-C de manière à ce qu'il ne soit pas possible de faire tomber l'appareil en tirant accidentellement sur le câble.

• Veillez à ce que le câble de charge USB-C ne soit ni coincé ni tordu. Le câble doit être suffisamment éloigné des surfaces chaudes et des arêtes coupantes.

• N'utilisez pas l'appareil s'il présente des traces de détérioration ou s'il est tombé.



- Abaisser le cutter
- + Abaisser l'élément chauffant

• Ne modifiez pas l'article. N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil. Ne confiez les réparations de l'article qu'à un atelier spécialisé.

Danger : risque d'explosion/d'incendie

• Cet article contient une batterie lithium-ion. La batterie est montée de façon définitive dans le boîtier et ne peut ni ne doit être remplacée par vous-même.

• Il ne faut ni ouvrir ni broyer, ni jeter au feu ou dans un four chaud, ni court-circuiter la batterie. Ne modifiez et/ou ne déformez/chauffez/démontez pas les batteries. Les batteries endommagées ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau.

• Les batteries exposées à la chaleur excessive, à la lumière directe du soleil, à une pression atmosphérique extrêmement basse (p. ex. en haute altitude) ou à des températures extrêmes peuvent exploser ou laisser échapper des liquides ou gaz inflammables. Protégez les batteries d'une chaleur excessive, de la lumière directe du soleil, des pressions atmosphériques et des températures extrêmes.

Danger : risque de brûlure

• Ne touchez pas l'élément chauffant. L'élément chauffant est brûlant, il y a risque de brûlure.

• Faites preuve de prudence en utilisant le cutter.

Risque de détériorations

• En cas d'utilisation répétée de l'appareil pendant plus de 20 secondes, il convient de le laisser refroidir pendant 4 à 5 minutes.

• L'appareil n'étant pas équipé d'une fonction de contrôle de la température et chauffant en fonctionnement, il doit refroidir en cas de surchauffe avant d'être à nouveau opérationnel.

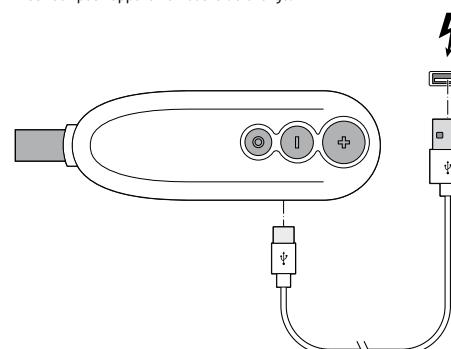
• Protégez l'appareil des chocs, des chutes, de la poussière, de l'exposition directe au soleil et des températures extrêmes.

• Pendant l'utilisation et le nettoyage, ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans d'autres liquides. Protégez-le de l'humidité.

• Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas des produits abrasifs ou caustiques, des brosses dures, etc.

Chargement de la batterie

Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie. N'utilisez pas l'appareil en cours de charge.



1. Raccordez le câble de charge USB-C à l'appareil et à un adaptateur secteur.

2. Branchez l'adaptateur secteur sur une prise de courant.

Le voyant clignote en rouge pendant la charge.

Une fois la batterie entièrement rechargeée, le voyant s'allume en rouge.

3. Une fois la batterie rechargeée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant et le câble de charge USB-C de l'appareil.

Avec une batterie entièrement chargée, vous pouvez utiliser l'appareil pendant env. 4,5 minutes. Si le voyant clignote en bleu, il convient de recharger la batterie pendant env. 1 à 1,5 heure.

i Pour maintenir la pleine capacité de charge de la batterie, celle-ci doit être rechargeée tous les 2 à 3 mois, même si vous n'utilisez pas l'appareil.

• Chargez la batterie à une température comprise entre +10 et +40 °C.

Nettoyage et rangement

▷ Laissez suffisamment refroidir l'appareil avant de le nettoyer. Veillez à ce qu'il soit éteint.

▷ Le cas échéant, retirez les résidus de films qui adhèrent à l'aide d'une pincette.

▷ Si nécessaire, essuyez l'appareil avec un chiffon légèrement humidifié d'eau.

▷ Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec. La surface aimée de la face inférieure permet par ex. de fixer l'appareil sur le congélateur et de toujours l'avoir à portée de main.

Utilisation

Allumer/éteindre l'appareil

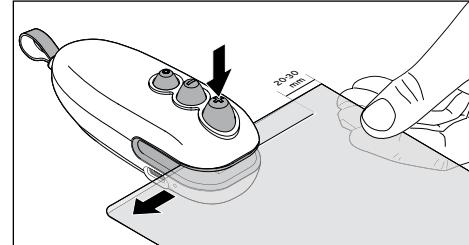
▷ Pour allumer l'appareil, appuyez sur l'interrupteur O. Le voyant s'allume en bleu.

▷ Pour éteindre l'appareil, appuyez sur l'interrupteur O. Le voyant s'éteint.

Soudier un sachet en plastique ou un film en aluminium

1. Pour allumer l'appareil, appuyez sur l'interrupteur O. Le voyant s'allume en bleu.

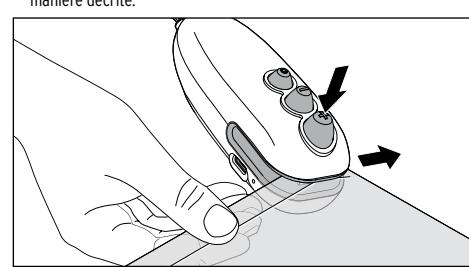
2. Placez le sachet en plastique comme illustré dans l'appareil, c'est-à-dire sous l'élément chauffant et sur le poinçon. Distance au bord droit : env. 20 à 30 mm.



3. Pour abaisser l'élément chauffant, appuyez sur le bouton + jusqu'à la butée et maintenez-le légèrement enfoncé de sorte que l'appareil ne puisse pas glisser sur le film. Dès que le voyant s'éteint, l'appareil est chauffé et opérationnel.

4. Déplacez la mini-soudeuse de films en maintenant le bouton légèrement enfoncé lentement vers le bord extérieur gauche. Le sachet est soudé. Une fois que vous avez soudé le sachet jusqu'au bord gauche, relâchez le bouton.

5. Soudez ensuite l'ouverture du sachet encore béante du bord droit de la manière décrite.



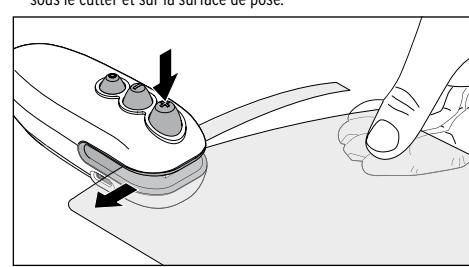
i Le sachet en plastique est bien fermé si le deuxième cordon de soudure croise le premier selon un angle légèrement oblique.

▷ Pour éteindre l'appareil, appuyez ensuite sur l'interrupteur O. Le voyant s'éteint.

Ouvrir un sachet soudé

Le cutter peut être utilisé quand l'appareil est éteint.

1. Placez le sachet en plastique comme illustré dans l'appareil, c'est-à-dire sous le cutter et sur la surface de pose.



2. Pour abaisser le cutter, appuyez sur le bouton — jusqu'à la butée et maintenez-le enfoncé.

3. Déplacez la mini-soudeuse de films en maintenant le bouton enfoncé lentement le long du sachet, derrière le cordon de soudure. Le sachet est ouvert. Relâchez le bouton.

Problèmes / solutions

Le sachet est mal soudé

- L'élément chauffant est-il propre et dépourvu de tout résidu de film ?
- Le sachet en plastique est-il propre et sec à l'intérieur ?
- Avez-vous déplacé la soudeuse trop rapidement sur le film ?
- Le film est-il trop épais ou trop fin ?
- Avez-vous exercé une pression trop forte sur l'élément chauffant ?

Caractéristiques techniques

Modèle :	722 038
Batterie :	Batterie lithium-ion
(test selon UN 38.3)	DC 3,7 V/400 mAh
Énergie nominale :	1,48 Wh
Puissance d'entrée :	5 V DC 1 A
Durée de charge :	1 à 1,5 heure
Autonomie de fonctionnement (avec batterie entièrement chargée):	env. 4,5 minutes
Consommation électrique à l'état éteint :	0,0 W
Durée de mise à l'arrêt :	0 minutes
Adaptateur secteur (non fourni) :	
Entrée :	AC 100-240 V 50/60 Hz
Sortie :	DC 5 V 1 A
Température ambiante :	de +10 à +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseeering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.fr.tchibo.ch



Informations sur la batterie intégrée

Fabricant :	Pingyang County Lang Chen e-commerce Co., LTD., PR CHINA
Téléphone :	+86 13322935756
Modèle :	PXM®602040
Date de fabrication:	2025/08-2025/09
Made in :	China

Élimination

L'article, son emballage et la batterie (pile rechargeable) intégrée sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'emballage selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

Les appareils, ainsi que les piles, batteries et batteries signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères ! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où vous pourrez remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Vous êtes tenu de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.

Attention ! Cet appareil contient une batterie (pile rechargeable) qui, pour des raisons de sécurité, est non amovible et ne peut pas être retirée sans détruire le boîtier. Tout démontage non conforme comporte un risque pour votre sécurité. Par conséquent, rapportez l'appareil non ouvert au centre de collecte qui se chargera d'éliminer l'appareil et la batterie (pile rechargeable) comme il se doit.